

ICANN79 | CF – الجلسة العامة الافتتاحية للجنة الاستشارية الحكومية GAC  
السبت، 2 مارس/آذار، 2024 – من الساعة 09:00 ص إلى الساعة 10:00 ص بتوقيت أمستردام

غولتن تيببي:

مرحبًا بكم في الجلسة العامة الافتتاحية للجنة الاستشارية الحكومية GAC في اجتماع ICANN79 المنعقدة يوم السبت، 2 مارس/آذار في تمام الساعة 13:30 بالتوقيت العالمي المنسق. لكون هذه جلسة عامة، ولأن أعضاء آخرين من مجتمع ICANN قد يكونون حاضرين معنا هنا، فإن قيادة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وموظفي الدعم يطلبون من جميع أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية GAC كتابة أسمائهم والجهة التي يمثلونها في مربع الدردشة. وذلك لإعداد سجلات حضور دقيقة.

ولضمان شفافية المشاركة في نموذج أصحاب المصلحة المتعددين في مؤسسة ICANN، نطلب منكم تسجيل الدخول إلى جلسات Zoom باستخدام الاسم الكامل. وإذا كنتم ترغبون في طرح سؤال أو إبداء تعليق، الرجاء كتابته في مربع الدردشة من خلال بدء وإنهاء عبارة بكلمة سؤال أو تعليق وفق ما هو موضح في مربع الدردشة. وتوجد الميزة في الجزء السفلي من نافذة برنامج زووم. تتضمن الترجمة الفورية لجلسات اللجنة الاستشارية الحكومية جميع لغات الأمم المتحدة بالإضافة إلى البرتغالية. وبإمكان المشاركين تحديد اللغة التي يرغبون في التحدث بها أو الاستماع إليها، من خلال النقر فوق أيقونة الترجمة الفورية الموجودة على شريط أدوات Zoom.

عند الرغبة في التحدث، من فضلك ارفع يدك. فبمجرد أن ينادي عليك القائم على تسيير الجلسة، يرجى إلغاء كتم الصوت والتفضل بالحديث. ويرجى ذكر الاسم واللغة التي ستحدث بها في حال كنت ستحدث بلغة أخرى غير الإنجليزية. ويرجى التحدث بوضوح وبسرعة معقولة للسماح بالترجمة الفورية الدقيقة. ويرجى التأكد من كتم صوت جميع الأجهزة الأخرى عندما تتحدث. وأخيرًا، تخضع هذه الجلسة، مثل جميع أنشطة ICANN الأخرى، لمعايير السلوك المتوقعة لمؤسسة ICANN. وفي حالة حدوث انقطاع أثناء الجلسة، سيقوم فريق الدعم الفني لدينا بكتم صوت جميع المشاركين. يجري تسجيل الجلسة وسيكون كل من التسجيل والنسخ متاحين على صفحة اجتماعات ICANN79. وبهذا، أود أن أترك الكلمة لنيكولاس كاباليرو، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية. إليك الكلمة الآن يا نيكولاس.

ملاحظة: مايلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ماورد في الملف الصوتي وتحويله الى ملف كتابي نصي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن لا ينبغي أن تُعامل كما لو كانت سجلات رسمية.

نيكولاس كاباليرو:

شكرًا جزيلًا يا غولتن. صباح الخير، أيها السيدات والسادة. إنه لمن دواعي سروري أن أرحب بكم في حفل افتتاح منتدى مجتمع ICANN79 في سان خوان، في بورتو ريكو. هذه هي المرة الثالثة التي تستضيف فيها هذه الجزيرة الجميلة اجتماع ICANN العام. ويسعدنا أن نكون هنا مرة أخرى. تتميز بورتو ريكو بتاريخ وثقافة وتراث غني ومتنوع نقدره جميعًا ونتعلم منه. وبما أننا نجتمع هنا اليوم، فسأشيد ببعض الشخصيات التاريخية التي عاشت في هذا البلد، كما أفعل عادةً كل مرة نذهب فيها إلى بلد مختلف، منذ بداية ولايتي على الأقل.

ففي عام 1581، قام خوان بونس دي ليون الثاني، حفيد الفاتح خوان بونس دي ليون، بدراسة الكسوف وتأثيراته على الجزيرة في عام، واستطاع بملاحظاته تحديد الإحداثيات الجغرافية الدقيقة لسان خوان. وفي وقت لاحق، خلال القرن التاسع عشر، عانت اقتصادات العديد من دول العالم من فشل المحاصيل. وعانت بورتو ريكو، التي كان اقتصادها يعتمد بشكل كبير على الزراعة، من آثار بعض أمراض المحاصيل.

وأجرى حينها علماء، مثل أغوستين ستال وفيرمين تانغويز وفرناندو لوبيز-تويرو، تحقيقات وتجارب في مجالات الزراعة وعلم النبات وعلم الأعراق البشرية وعلم الحيوان، مما ساعد الصناعة الزراعية في بورتو ريكو على التعافي. ويشرفنا أن نكون ضيوفًا في وطنهم، ونشكر المضيفين المحليين والحكومة الأمريكية ومجتمع ICANN على جعل هذا الحدث ممكنًا. سيداتي وسادتي، يصادف هذا العام أيضًا الذكرى السنوية الخامسة والعشرين لتأسيس GAC، أو اللجنة الاستشارية الحكومية، وهي مكون من المكونات الرئيسية لنموذج أصحاب المصلحة المتعددين في ICANN. وكما يعلم الجميع، فإن اللجنة الاستشارية الحكومية تعتبر صوت الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية في ICANN، فهي تقدم المشورة الخاصة بقضايا السياسة العامة، خاصة عندما يكون هناك تفاعل بين أنشطة ICANN أو سياساتها والقوانين الوطنية أو الاتفاقيات الدولية.

وعلى مدى السنوات الـ 25 الماضية، نمت لجنة GAC من حيث الحجم والتنوع والتأثير، مما يعكس الأهمية والتعقيد المتزايدين للقضايا المتعلقة بنظام أسماء النطاقات وحوكمة الإنترنت. تضم لجنة GAC الآن 182 حكومة عضوًا و39 منظمة مراقبة، تمثل جميع مناطق ومنظورات

العالم. كما أصدرت GAC أيضاً 77 بياناً حتى اليوم، وعددا من التعليقات العامة والعديد من المراسلات المباشرة، وقد وفر ذلك معلومات ونصائح قيّمة لمجلس إدارة ICANN ومجتمعها. إن إنجازات GAC رائعة، لكنها مصحوبة أيضاً بالعديد من التحديات.

إن صناعة DNS ونظام الإنترنت البيئي يتطوران باستمرار، وتدفعهما الوتيرة السريعة للابتكار التكنولوجي والاحتياجات والتوقعات المتغيرة للمستخدمين. وتشمل بعض التحديات الحالية، على سبيل المثال لا الحصر، تشفير رسائل نظام أسماء النطاقات DNS، ومركزية البنية التحتية لـ DNS، وأمن واستقرار DNS، وحماية حقوق الإنسان والمصالح العامة، والتنسيق والتعاون مع أصحاب المصلحة الآخرين. وتتطلب منا هذه التحديات أن نعمل معاً، وتبادل معارفنا وخبراتنا، واحترام تنوعنا وقواسمنا المشتركة، والبحث عن حلول شاملة وشفافة وخاضعة للمساءلة. هذا هو جوهر نموذج أصحاب المصلحة المتعددين في ICANN، وهذه هي روح GAC.

سيداتي وسادتي، أختم كلمتي بتجديد الترحيب الحار بكم جميعاً، سواء كنتم حاضرين شخصياً أو من المشاركين عبر الإنترنت. أمل أن يكون اجتماعنا مثمراً وممتعاً، وأنطلع إلى الحوار معكم في الأيام القادمة. أشكركم على انتباهكم، والآن يشرفني ويسعدني أن أعطي الكلمة للسيدة سوزان تشالمرز، زميلتي الموقرة من الولايات المتحدة الأمريكية، التي ستلقي بعض الملاحظات الافتتاحية نيابة عن البلد المضيف، الولايات المتحدة الأمريكية. سوزان، الكلمة لكم.

سوزان تشالمرز:

شكراً سيادة الرئيس. يسعدني، نيابة عن حكومة الولايات المتحدة، أن أرحب بالزملاء من جميع أنحاء العالم في سان خوان، بورتو ريكو. هذا هو ثالث اجتماع لـ ICANN في بورتو ريكو، ومن السهل معرفة سبب عودتنا أكثر من مرة. في بورتوريكو، القهوة قوية والموفونجو لذيذ. كنت أبحث عن توجه إيجابي اتبعناه في الاجتماعات السابقة لاحظته في الفترة التي تسبق هذا الاجتماع.

مشاركة GAC في تزايد. فعلى مدار العام الماضي، أو نحو ذلك، شهدنا مشاركة أعمق من قبل مجموعة متنوعة من البلدان في اجتماعات GAC، ومساهمة أكثر تعدداً في آراء ومواقف GAC. يتزايد عدد الممثلين الجدد في GAC، وتزداد أصواتهم في الميكروفونات، وهم يساهمون بوجهات نظر جديدة. تأتي الحكومات للمشاركة في GAC في ICANN لمعالجة القضايا، فهم يأتون

للتطرق للقضايا التي تهم مواطنيهم، ويجعلون مشاركتهم أكثر جدوى من خلال دفع النقاش داخل GAC حول مواضيع مختلفة. لقد عالجت قضايا مثل الجرائم الإلكترونية، ومخططات التصيد الاحتيالي عبر الهاتف المحمول والبرمجيات الخبيثة. ونحن نتطرق لهذه القضايا من خلال عملنا في مجال إساءة استخدام نظام أسماء النطاقات. رفعت مختلف الحكومات مستوى الوعي حول قضايا نطاقات ccTLD التي تهمها في هامبورغ. ويرى بعضها حالة سوق IPV4 ونشر IPV6 كأولوية.

هذه هي المواضيع التي يمكننا، بصفتنا حكومات، معالجتها في ICANN، لأن ICANN تلعب دوراً مباشراً في هذه المواضيع. كما أن عمل قيادة GAC على التخطيط الاستراتيجي مهم للغاية لأنه سيوجه عملنا بمزيد من التركيز وقدّر أكبر من التعاون. إذن، أجد أن هذا كله يبعث على الحماس، ولكن لكي نكون أكثر فعالية في عملنا، يمكن لـ GAC أن تتخطى بطريقة أعمق وأكثر جدوى مع مختلف الدوائر داخل ICANN. وسنركز خلال ورشة عمل تنمية القدرات اليوم على نطاقات ccTLDs وسجلات الإنترنت الإقليمية. وسنتواصل بشكل مباشر وغير رسمي مع ممثلين من هذه الدوائر، ومع موظفي ICANN حول الدور الذي تلعبه في نطاقات ccTLDs وفي التخصيص العالمي لأرقام الإنترنت.

كما سننقد اجتماعات ثنائية رسمية هذا الأسبوع مع هذه الدوائر، لأول مرة منذ فترة طويلة جداً. وستكون هذه فرصة للتواصل مع الأشخاص الذين يعملون فعلياً وبشكل يومي على نشر الموارد العالمية للإنترنت وصيانتها. وآمل أن تبقى معنا في قاعة المجلس الاستشاري العالمي اليوم لحضور ورشة عمل تنمية القدرات. وكما فعلنا في واشنطن العاصمة، سننظم جلسات جانبية لغوية بعد ظهر اليوم. نعم، نحن نريد أن نجعل DNS متعدد اللغات من خلال شبكات أسماء النطاقات المعرفة والقبول الشامل، ونريد أيضاً أن نجعل GAC نفسها متعددة اللغات. ويتيح لنا اليوم فرصة إثارة الأفكار والمحادثات، وإنشاء علاقات جديدة والبناء على العلاقات القائمة وتعزيز الطاقة التي ستحملنا خلال الأسبوع القادم. وفي الختام، مرحباً بكم في بورتو ريكو، وهيا نقض اجتماعاً رائعاً.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً جزيلاً لك على هذا التقديم يا ممثلة الولايات المتحدة، سوزان. وأرى أن لغتك الإسبانية تحسنت بشكل واضح. وشكراً لكم على ذلك. مرحباً بكم مرة أخرى. لم أنس تقديم نائب الرئيس

الموقرين، زينة بو حرب من لبنان والسيد نايجل هيكسون من المملكة المتحدة. وأظن أن السيد فرانسيس أوليفيه كواهيرو من بوروندي موجود. وأظن أن السيد أولا بيرغستروم من السويد موجود أيضاً. لا؟ آه، معذرةً. حسناً، وأرى كريستين عريضة وتياغو دال تو من كولومبيا. كريستين عريضة من مصر. وبالطبع، منال إسماعيل، الرئيسة السابقة المحبوبة للجنة الاستشارية الحكومية GAC. لم أنس أحداً، أليس كذلك؟ ووانغ لانغ من الصين.

أنا آسف، لم أر ووانغ لانغ بعد. آه، إنه متصل بالإنترنت. حسناً، إنه متصل بنا عبر الإنترنت. شكرًا جزيلاً. دعونا نلق نظرة سريعة على جدول أعمال هذه الجلسة. آسف لذلك. إذن، ستكون لدينا بعض النقاط البارزة التي سأقدمها لكم بنفسني بعد قليل. ثم سنقوم بمراجعة لوجستيات الاجتماع من قبل موظفي الدعم في ICANN GAC. السيدة جولتن، أو جوليا على ما أظن، سنرى. ثم سنقوم بجولة على الطاولة للمشاركين في اجتماع GAC عن بعد. وبعد ذلك، في نهاية الجلسة، سأقدم لكم بعض الأخبار.

هل يمكننا الانتقال إلى الشريحة التالية، من فضلكم؟ إذن، لن أخوض في التفاصيل هنا. في الواقع، لقد رأينا وراجعنا وناقشنا جدول المدونة هذا. لديكم كل المعلومات هناك. ومن الجدير بالذكر هنا حفل الاستقبال الذي سيقام غداً في هذه القاعة. وكما قلت من قبل، وأشارت إليه سوزان أيضاً، فسنحتفل بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين. سنحتفل هنا قليلاً ونشرب بعض الخوب.

هل لدينا أي أسئلة حتى الآن؟ هل كل شيء على ما يرام بالنسبة لجدول المدونة؟ كان لدينا ما يكفي من الوقت لمناقشة هذا الأمر، ولكن من الجيد دائماً أن نسأل هذا السؤال للاحتياط. إذا لم تكن هناك ملاحظات فاسمحوا لنا أن ننتقل إلى الشريحة التالية، من فضلكم. إذن، هذه هي النقاط البارزة في جدول الأعمال التي أردت الإشارة إليها. موضوع منتدى مجتمع ICANN79، وهو كما تعلمون، مرة أخرى، ولا أود أن أكرر كل هذه الأمور، ولكننا سنعقد اجتماعات مع مجلس الإدارة، ومع ALAC، ومع ASO، و ccNSO، وما إلى ذلك.

وكذلك مع لجنة NomCom، والأطراف المتعاقدة، وهو ما لم نتح لي الفرصة للقيام به في آخر اجتماعين أو ثلاثة اجتماعات ICANN، إذا لم تخني الذاكرة. ثم سنناقش بعض القضايا السياسية ذات الأولوية، مثل انتهاك DNS، التي ذكرتها سوزان من قبل، وبيانات التسجيل وقضايا الجولة التالية من برنامج نطاقات gTLD الجديدة، وما إلى ذلك. وكما ذكرت سوزان أيضاً، فسنكون

لدينا ورشة عمل تنمية القدرات، والتي تدرج الآن تحت مظلة أسبوع الاجتماعات الأساسية، إذا جاز التعبير، وستجري تلك الجلسات هذا اليوم. وسأحضر شخصياً هذه الجلسات، أو بدايتها على الأقل.

وأعتذر مسبقاً عن عدم تمكني من البقاء حتى نهاية الجلسات الثلاث أو الأربع التي سنعقدّها اليوم، نظراً لوجوب وجودي مع المجلس في جميع الاجتماعات، لكنني سأنضم إليكم في نهاية اليوم، أي في جلسة إعداد جدول أعمال الاجتماع الرفيع المستوى للاجتماع الرفيع المستوى في رواندا، في كيغالي، والتي ستعقد آخر اليوم. ومن النقاط البارزة الأخرى التي أود أن أشير إليها الآن، جلسة التخطيط الاستراتيجي المقررة، وأعتقد أنها ستعقد في نهاية يوم غد. نعم، في نهاية يوم غد، مباشرة قبل الاحتفال بالذكرى الخامسة والعشرين. وهذا أمر آخر مثير للاهتمام، وهو مما نجر به هذه المرة، لنرى كيف ستسير الأمور.

وإذا سارت الأمور على ما يرام، سنقوم بمثله مستقبلاً، وإلا فلا، وأعني بذلك جلسة الاستماع بالميكروفون المفتوح. وكما ترون، هذه جلسة تجريبية. ودعنا نرى كيف ستسير الأمور. نأمل أن يتم كل شيء على ما يرام، وسيكون من المثير للاهتمام الاستماع لمدخلات الجميع، ليس من مختلف الدوائر فقط، ولكن من الجمهور بشكل عام. ونحن نخاطر هنا بمناقشة العديد من الموضوعات المختلفة التي قد لا يكون لها علاقة بـ DNS. لا نعلم، قد تكون هذه إيجابية، وقد تكون سلبية. سنرى. ولكن على أي حال، سنجرب ذلك. وسندخل بعد ذلك في تطوير البيان.

هناك بعض المرونة في، لمحات عامة أولية للجلسة الأولى، حيث أننا سنقوم بتجهيز فريق الامتثال ICANN يوم الاثنين. وكما ذكرت -- ذكرت ذلك مرتين من قبل، مرور 25 عاماً على وجود GAC في ICANN، والذي سنحتفل به يوم الأحد. لدينا بعض المفاجآت. سترون يوم الأحد، وبصرف النظر عن الأنخاب والمشروبات، ستكون لدينا مفاجأة لكم. إذن، هل يمكنك الانتقال إلى الشريحة التالية، من فضلك يا غولتن؟ سأعطي الكلمة لغولتن. الكلمة لك يا غولتن.

غولتن تيبلي:

شكراً يا نيكو. مرحباً بكم مرة أخرى. معكم غولتن للتسجيل. سوف أضعركم باستعراض نظرة عامة على الدعم اللوجستي، والقليل من التفاصيل الفنية للقواعد التنظيمية الداخلية. وقد يكون هذا الأمر مفيداً بالنسبة لأعضاء مجتمعنا الجدد وتنشيط جيد للمشاركين المتمرسين في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC. خلال المكالمات الهاتفية التي تسبق كل جلسة، ذكرنا أنه على

المشاركين شخصياً رفع أيديهم أيضاً عبر غرفة Zoom، وليس فقط عبر رفع أيديهم فعلياً. سيساعد ذلك نيكو على إدارة قائمة الانتظار. لذا، سواء كنت هنا في سان خوان أو من المشاركين عن بُعد، فيرجى منكم رفع أيديكم في غرفة Zoom. ولدي ملاحظة للمشاركين عن بُعد، إن تشغيلكم للفيديو على Zoom سيجعل جلساتنا أكثر تفاعلية وجاذبية. أما فيما يتعلق بدعوات التقويم، فستستمر في إرسال دعوات محدثة عبر القائمة البريدية لـ GAC.

إذن، ستحصلون على تفاصيل الاتصال عن بُعد على مدار الأسبوع. ويمكنكم العثور على مزيد من التفاصيل في وثيقة لوجستيات GAC والموارد المتاحة لمساعدتكم في التحضير لجلسات GAC والمشاركة فيها. سوف أشارككم الرابط في الدردشة وعبر بطاقات للحاضرين شخصياً. المقاعد المجهزة بميكروفونات في المنتصف قرب الطاولة الرئيسية مخصصة لأعضاء وفد GAC فقط. وبالطبع، نرحب دائماً بأعضاء المجتمع الآخرين للانضمام إلى جلسات GAC، ونشكرهم على الجلوس على المقاعد الموجودة على جانبي القاعة. وسوف يتم حجز مقاعد في الصفوف الأمامية لبعض الضيوف في جلسات معينة، بما في ذلك الاجتماعات المشتركة مع مجلس إدارة ICANN ومنظمة GNSO و ALAC. وتنفذ منظمة ICANN خطة شاملة للغاية لضمان اجتماع آمن ومثمر.

ولذا، فإن ارتداء الكمامات أثناء التواجد في الداخل هو أمر اختياري ولا يزال الحفاظ على نظافة المكان أمراً بالغ الأهمية. وهناك فترات راحة طويلة نسبياً بين الجلسات. هناك مزيد من التفاصيل حول تدابير الصحة والسلامة على موقع اجتماعات ICANN. وسأضع رابطاً في الدردشة نحو تلك الصفحة. وهذه نهاية ملاحظاتي. أعود لك مرة أخرى، نيكو.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً جزيلاً لك على ملاحظتك يا غولتن. هل لدينا حالياً أي أسئلة من الحضور؟ وبالنسبة لمتدربين الموقرين، أرجو أن تلوحوا لي أو تنبهوني بطريقة أو بأخرى إذا كنت أتحدث بسرعة، فأنا معتمد على التحدث بسرعة. أخبروني من فضلكم. هل الأمور على ما يرام حالياً؟ هل يمكنكم التلويح بأيديكم مثلاً؟ رفع الأصابع. إذن الأمور جيدة حتى الآن. حسناً، شكراً جزيلاً. شكراً لكم مرة أخرى. وأعتذر مسبقاً لأنني أعلم أنني أميل أحياناً إلى الإسراع في الكلام. إذن، هل يمكننا الانتقال إلى الشريحة التالية من فضلك يا غولتن؟ والآن ستكون لدينا جولة تقديم تقليدية عبر الطاولة. يمكنكم قول أي شيء تريدونه.

هذه فرصة لتقديم أنفسكم. وبالمناسبة، بالنسبة للمشاركين عبر الإنترنت، أطلب منكم رجاءً تشغيل كاميراتكم حتى تتمكن من ربط الوجوه بالأسماء وإلا فإننا نخاطر بأن نلتقي ببعضنا البعض في الممر أو مكان آخر ولا نتعرف على بعضنا البعض، وقد يبدو ذلك تصرفاً غير مهذب -- وهو تصرف غير مهذباً. إذن، شكراً لكم على ذلك. لنبدأ هنا على اليسار مع زميلي الموقر من رواندا، السيد تشارلز. تفضلني.

طاب صباحكم جميعاً. مساء الخير لبعض المشاركين عبر الإنترنت، حسب مناطقهم. اسمي تشارلز جاهونجو. أنا ممثل رواندا في GAC. وكما تعلمون، فإننا سنكون المضيف التالي لـ ICANN80 وكذلك اجتماع HLGM. مرحباً بكم.

تشارلز هونغو:

شكراً لك يا ممثل رواندا.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً لك. اسمي أشوين ساسونجكو ساستروسوبروتو، أحد أعضاء GAC من إندونيسيا. شكراً لك.

أشوين ساسونجكو:

صباح الخير. أنا اسمي فين بيترسن، وأنا من حكومة الدانمرك.

فين بيترسن:

مرحباً بكم جميعاً. اسمي رودي نولد وأنا ممثل GAC في ألمانيا.

رودي نولد:

طاب صباحكم جميعاً. اسمي أنا مالدونادو ويسعدني أن آتي إلى هنا مرة أخرى لتمثيل إسبانيا في هذا الاجتماع. وأتطلع إلى عقد اجتماع آخر مثمر للغاية. شكراً لك.

أنا مالدونادو:

أنا نيفيز:

صباح الخير. أنا أنا نيفيس من البرتغال. شكراً لك.

نيكولاس كاباليرو:

أوين، تفضل.

أوين فليتشير:

معذرة. أنا أوين فليتشير من الولايات المتحدة الأمريكية الممثل المناوب لـ GAC. شكراً.

ستاييسي تشيني:

ستاييسي تشيني، عضو من الوفد الأمريكي.

كينيث ميريل:

كينيث، معذرة، كينيث ميريل، عضو من الوفد الأمريكي أيضاً.

بيرل ريسبيرغ:

بيرل ريسبيرغ، وأنا أيضاً عضو من الوفد الأمريكي.

تي سانتوش:

صباح الخير، أعضاء GAC. أنا تي سانتوش، الممثل المناوب للهند في GAC، ومساء الخير أيضاً للمشاركين معنا عبر الإنترنت. شكراً لك.

ماركو هوغونينغ:

طاب صباحكم أيها الزملاء. ماركو هوغونينغ، وزارة الشؤون الاقتصادية والسياسة المناخية الهولندية التي تمثل هولندا هنا في GAC.

جورج كانسيو:

صباح الخير، أنا خورخي كانسيو، ممثل سويسرا في GAC.

لوكاس بريتر:

طاب صباحكم جميعاً. اسمي لوكاس بريتر. أعمل في المكتب الاتحادي السويسري للاتصالات مع خورخي كانسيو. وهذا أول حضور شخصي لي معكم، وأتطلع إلى لقاءكم. شكراً لك.

مارتينا باربيرو:

أعتذر. صباح الخير، أنا مارتينا باربيرو، من المفوضية الأوروبية. إنني سعيدة لتواجدي هنا.

حازم هزاع:

صباح الخير. أنا حازم هزاع، وأنا أُمثل جامعة الدول العربية. شكراً لك.

منال إسماعيل:

طاب يومكم جميعاً. منال إسماعيل، ممثلة مصر في GAC.

كريستين عريضة:

مرحباً بكم جميعاً. كريستين عريضة، الممثلة المناوبة لمصر في GAC، والرئيس القادم لـ GAC، ونائبة الرئيس حالياً. آسفة يا نيكو.

كاريل دوغلاس:

صباح الخير. كاريل دوغلاس، أحد ممثلي ترينيداد وتوباغو في GAC.

ليونارد أوبونيو:

صباح الخير. أنا ليونارد أوبونيو من منظمة الكومنولث للاتصالات السلكية واللاسلكية. أتطلع إلى مناقشات مثمرة. شكراً لك.

تريسي هاكشو:

طاب يومكم جميعاً. تريسي هاكشو، الاتحاد البريدي العالمي. وشكراً للمضيفين الرائعين، بورتو ريكو ودوت بي آر.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً يا تريسي. سنواصل خلفك مباشرة مع الرجل الموجود هناك على اليسار. تفضلي.

حميدو توغو:

حسناً. طاب يومكم جميعاً. أنا حميدو توغو، ممثل مالي في GAC. مرحباً بكم جميعاً.

ساسا كوفاشيفيتش:

أنا ساسا كوفاشيفيتش من صربيا، من مكتب تكنولوجيا المعلومات والحكومة. سعيدة بوجودي هنا.

سعادة هادزوفيتش:

صباح الخير. أنا اسمي سوادا هادزوفيتش. أنا ممثل البوسنة والهرسك في GAC.

نايجل كاسيميري:

طابت أوقاتكم أينما كنتم جميعاً. أنا نايجل كاسيميري من الاتحاد الكاريبي للاتصالات السلكية واللاسلكية وهو إحدى المنظمات المراقبة في مجموعة دول الكاريبي. شكراً لك.

تياجو دال-تو:

طاب صباحكم جميعاً. سألقي الكلمة بالإسبانية. طاب صباحكم جميعاً. أنا تياغو دال-تو، مستشار وزارة التكنولوجيا والمعلومات والاتصالات في حكومة كولومبيا، وأنا هنا أُمثل حكومة كولومبيا وأيضاً أحد نواب الرئيس الذين سيفتتحون ويختتمون اجتماع ICANN79. شكراً جزيلاً.

دكتور شمسوزوها:

مرحباً بكم. صباح الخير. أنا د. شمسوزوها من بنغلاديش. أنا أحد ممثلي GAC من بنغلاديش. وهذا أول اجتماع أحضره شخصياً. وأعتقد أن هذا مكان ممتاز للحضور شخصياً. لقد شاركت عبر الإنترنت في الاجتماعين الأخيرين. ولدي كملاحظة قصيرة، أصبحت هذه القضايا أكثر أهمية في بنغلاديش، خاصة وأننا بدأنا مشاركة ICANN في تخصيص IDN، وتخصيص نطاقات المستوى الأعلى من نطاقات ccTLD. كانت تلك هي المرة الأولى التي نشعر فيها بأهمية هذه القضايا، وأصبحنا تدريجياً نشارك أكثر فأكثر في أنشطة ICANN. وأنا أتطلع إلى المشاركة مع أقراني هنا بشكل أكبر، وكذلك في اجتماعات ICANN الأخرى. شكراً لك.

غلوريا كاتوكو:

طاب صباحكم جميعاً. اسمي كاتوكو غلوريا، ممثل GAC من أوغندا. أنضم إلى زميلي من رواندا في الترحيب بكم. ونحن نتطلع إلى حضوركم في شرق أفريقيا. شكراً لك.

ليزانيا بيريز:

طاب صباحكم جميعاً. طاب صباحكم جميعاً. أنا ليزانيا بيريز. أنا الأمانة التنفيذية للجنة الإقليمية التقنية للاتصالات السلكية واللاسلكية التي تضم بلدان أمريكا الوسطى والمكسيك ومجموعة دول أمريكا الوسطى، ممثلة المكسيك في GAC. شكراً جزيلاً.

ساشو ديمتريجوسكي:

طاب صباحكم جميعاً. اسمي ساشو ديمتريوسكي، ممثل الحكومة المقدونية.

مونيكا سورما:

صباح الخير، مونيكا سورما من الوفد الكندي. هذا هو أول اجتماع لي مع ICANN. أتطلع إلى حضور الجلسات ومقابلة العديد منكم. شكراً.

رضا طاهر: طاب صباحكم جميعاً. صباح الخير للجميع. اسمي رضا طاهر، وأنا الممثل المناوب لـ GAC في كندا.

أديرونكي أديني: صباح الخير. مرحباً بالجميع من جميع أنحاء العالم. اسمي أديرونكي أديني. أنا أحد الممثلين المناوبين لـ GAC من أكبر وأضخم دولة سوداء في أفريقيا، وهي نيجيريا. شكراً لك.

نيكولاس كاباليرو: شكراً جزيلاً. سنواصل هناك، خلفك. نعم، تفضل. على اليمين.

مينا أوكيهارا: صباح الخير. اسمي مينا أوكيهارا وأنا من اليابان. أنا من أعضاء GAC. وأعمل في وزارة الشؤون الداخلية والاتصالات. شكراً لك.

ساناي كاتياناجي: مرحباً، أنا ساناي، الممثلة المناوبة لليابان. هذا هو أول اجتماع شخصي لي في ICANN. وأنا متحمسة للغاية. شكراً لك.

إغناسيو فيلاسكويز: طاب صباحكم جميعاً. اسمي إغناسيو فيلاسكويز وأنا ممثل GAC من باراغواي.

ناسور علي لول: مرحباً بكم جميعاً. أنا السيد ناسور علي لول. أنا مدير التعاون على مستوى إدارة الاتصالات السلوكية واللاسلكية والممثل الرئيسي لـ GAC في ICANN. شكراً لك.

عبد السلام صالح:

مرحباً بكم. أنا عبد السلام صالح، عضو الوفد التشادي.

تومبوي إبراهيم:

طاب صباحكم جميعاً. اسمي تومبوي إبراهيم من تشاد. شكراً لك.

جيكولمبابيت كينيدي:

أنا جيكولمبابيت كينيدي، ممثل شركة GAC-Chad.

كاميري سورومبو:

مرحباً بكم جميعاً. أنا كاميري سورومبو. أنا ممثل النيجر في GAC.

براين بيكام:

صباح الخير يا زملاء. برايان بيكام من المنظمة العالمية للملكية الفكرية "الويبو".

دايل باتفيلد:

صباح الخير، أنا دايل باتفيلد، من الوفد الأسترالي، وهذا أول اجتماع شخصي لي.

إيان شيلدون:

طابت أوقاتكم أينما كنتم. اسمي إيان شيلدون، ممثل GAC من أستراليا. إنني أتطلع إلى لقاء رائع وجماعي معكم جميعاً، وشكراً مرة أخرى لمضيفينا على هذا المكان الرائع.

ألفونسو بيزار:

طاب صباحكم جميعاً. اسمي ألفونسو بيزار، وأنا عضو في الوفد البرازيلي.

لوسيانو مازا أندريد: طاب صباحكم جميعاً. طاب صباحكم جميعاً. لوسيانو مازا دي أندراي، وزير خارجية البرازيل، وعضو في الوفد البرازيلي. شكراً لك.

ريناتا ميلي: طاب صباحكم جميعاً. اسمي ريناتا ميلي. أنا من الوفد البرازيلي.

موزارت تينوريو: طاب صباحكم جميعاً. اسمي موزارت تينوريو. وأنا أيضاً برازيلي، وعضو في الوفد البرازيلي. أعمل في هيئة تنظيم الاتصالات، وأنا عضو في اللجنة التوجيهية البرازيلية للإنترنت أيضاً. صباح الخير.

عبد المنعم جلييلة: نعم، أنا عبد المنعم جلييلة. وأمثل دور الممثل البديل المصري في GAC.

مارينا فليغو إيراس: مرحباً بكم جميعاً. اسمي مارينا فليغو إيراس. أنا أمينة سفارة في مديرية الأمن البشري والابتكار والشؤون التكنولوجية الدولية بوزارة الخارجية الأرجنتينية. وقد توليت مؤخراً منصب الممثلة البديلة للأرجنتين في GAC. هذا هو أول اجتماع لي في ICANN. وبالطبع، يشرفني ويسعدني أن أكون هنا اليوم معكم. شكراً جزيلاً.

أوفيليا بلانشارد: تحياتي للجميع. اسمي أوفيليا بلانشارد. وأنا عضو في وفد سانت كيتس ونيفيس، ويسعدني أن أكون هنا. شكراً لك.

شيريلان بيمبرتون: طاب صباحكم جميعاً. أنا شيريلان بيمبرتون، ممثلة سانت كيتس ونيفيس في GAC. هذا هو اجتماعي الثاني، ويسعدني أن أكون هنا.

كونستانز بورغر: مرحباً بكم جميعاً. اسمي كونستانز بورغر. وأنا عضو في الوفد الألماني، وعضو في منظمة .ASO.

ساندر ستيفان: صباح الخير. سندر ستيفان، عضو ASO وAC وأنا هنا لألتقي بـ GAC.

لويس وانغ: طاب صباحكم جميعاً. أنا لويس وانغ من تايبيه الصينية. شكراً لك.

تشنغ نان شيانغ: طاب صباحكم جميعاً. اسمي تشنغ نان شيانغ وأنا أيضاً من تايبيه الصينية. شكراً لك.

وين-فونغ تسين: طاب صباحكم جميعاً. وأنا وين-فونغ تسين، ممثل GAC من تايبيه الصينية. شكراً لك.

كين-بينغ تسينغ: مرحباً بكم جميعاً. أنا كين-بينغ. أنا أيضاً من أعضاء تايبيه الصينية في GAC. وأنا أيضاً من مركز معلومات شبكة تايوان. شكراً لك.

فيليب كوامي: صباح الخير. اسمي فيليب كوامي. أنا ممثل GAC من ساحل العاج.

نيكولاس كاباليرو: هل هناك أي شخص آخر في الغرفة لم يقدم نفسه أو نفسها؟ هل هناك أي ممثلين آخرين لـ GAC؟ إذا لم يكن كذلك، تفضلني يا غولتن... أعذر. آه، معذرة. لقد قدمت زينة بو حرب من لبنان، وصديقي العزيز نايجل هيكسون من المملكة المتحدة. تفضلوا وقدموا أنفسكم. تفضل.

نايجل هيكسون: نعم، صباح الخير. أنا نايجل هيكسون من المملكة المتحدة. وستنضم إليّ لاحقاً روزاليند كيني-بيرش. سعيد للغاية بعودتي إلى بورتوريكو مرة أخرى. ومن الرائع حقاً رؤية الكثير من الوجوه القديمة والوجوه الجديدة. ومن الرائع أن عدداً كبيراً منا تمكن من الحضور إلى هنا. شكراً لمضيفينا. وشكراً لسوزان على ترحيبها بنا.

زينة بو حرب: زينة بو حرب، ممثلة بديلة في GAC من لبنان، ونائبة رئيس GAC أيضاً.

نيكولاس كاباليرو: شكراً لكم مرة أخرى. وبهذا، دعونا نواصل يا غولتن مع ممثلي GAC عبر الإنترنت. تفضلني.

غولتن تيبلي: شكراً يا نيكو. لدينا طابور مصطفى، بدءاً من الصين ثم النرويج. تفضل يا لانجمن.

وانغ لانغ: شكراً يا غولتن. شكراً يا نيكو. مرحباً بكم جميعاً. أنا وانغ لانغ من الصين. أود أن أشكر أولاً حكومة الولايات المتحدة الأمريكية و NIC.PR على استضافة هذا الاجتماع الرائع. للأسف، لم أتمكن هذه المرة من حضور هذا الاجتماع شخصياً. أتمنى لهذا الاجتماع النجاح الكامل والنتائج المثمرة تحت قيادة نيكو ونواب الرئيس الآخرين. وبدعم من الرؤساء الخمسة الرائعين ورؤساء المواضيع المميزين. أتمنى للجميع اجتماعاً ممتعاً ومرضياً وبهيجاً طوال الستة أيام المبرمجة. شكراً جزيلاً.

فرودي سورنسن: مرحبًا بكم جميعًا. أنا فرودي سورنسن، ممثل GAC من النرويج. أتطلع إلى متابعة ICANN79 عبر الإنترنت. شكرًا لك.

غولتن تيبلي: شكرًا لك، فرود. لدينا بينا من هونغ كونغ على قائمة الانتظار.

بيننا دزيت-واي بانغ: طاب يومكم جميعًا. اسمي بينا بانغ، مستشارة ممثل GAC عن هونغ كونغ في الصين. شكرًا لك.

غولتن تيبلي: وليد، أنت التالي على قائمة الانتظار.

وليد العريني: مرحبًا بكم جميعًا. أنا وليد العريني، ممثل المملكة العربية السعودية في GAC. أتطلع إلى مناقشة مثمرة معكم يا رفاق. شكرًا جزيلاً.

غولتن تيبلي: سلاف، أنت التالي على قائمة الانتظار.

فياشيسلاف إيروخين: طاب صباحكم أيها الزملاء. أنا اسمي فياشيسلاف إيروخين. أنا ممثل بديل في GAC من الاتحاد الروسي.

غولتن تيبّي:

ومعنا محمد من GAC في ماليزيا بعده.

محمد عفيق عمار:

مرحباً بكم. طابت أوقاتكم أينما كنتم جميعاً. اسمي عفيق عمار، أتحدث بالنيابة عن ماليزيا في GAC. وأود أن أعتنم هذه الفرصة لأشكر البلد المضيف على عقد وتنظيم اجتماع ICANN79 هذا. من المؤسف أننا لم نتمكن من المشاركة شخصياً هذه المرة بسبب التزامات أخرى. ولكن بغض النظر عن ذلك، فمن الرائع أن نواصل المشاركة في النقاش معكم جميعاً ونتطلع إلى مناقشة مثمرة طوال الأسبوع والاستفادة من جميع وجهات نظركم المتنوعة. شكراً لك.

غولتن تيبّي:

ومعنا على الخط أمبارو من جمهورية الدومينيكان.

أمبارو أرانغو:

أنا أمبارو أرانغو. وأمثل جمهورية الدومينيكان في GAC. لسوء الحظ، لم أتمكن من الحضور شخصياً، لكنني أتمنى لكم التوفيق والنجاح. استمتعوا بالقهوة والموفونغو، وسأتابع المناقشات على مدار الأسبوع. شكراً لك.

غولتن تيبّي:

الشخص التالي في قائمة الانتظار هو ميستورا أرونا من نيجيريا.

ميستورا أرونا:

طاب صباحكم جميعاً. معكم ميستورا من نيجيريا، وأنا عضو في وفد GAC. سترونني معكم قريباً. شكراً لك.

غولتن تيبّي:

وبهذا نختم تقديم المشاركين عن بُعد. شكراً لكم جميعاً.

نيكولاس كاباليرو:

شكرًا جزيلًا يا غولتن. شكرًا لكم جميعًا. هل أتيحت الفرصة للجميع لتقديم أنفسهم؟ مرحبًا بكم. معذرة. ممثل إيران، تفضل رجاءً. تفضل.

كافوس أراستيه:

نعم. صباح الخير، مساء الخير، طاب مساء الجميع. من المؤسف أنني لم أتمكن من حضور الاجتماع شخصيًا. لقد تقدمت بطلب للحصول على التأشيرة منذ شهرين. وقد طُلبت مني العديد من الوثائق، ووضعت جميعها تحت تصرف السفارة. وكانت لدي رسالة من دائرة السفر الخاصة بـ ICANN. كما كانت لدي رسالة دعوة من السيد بابلو رودريغيز. لقد طلبوا مني العديد من المعلومات. وآخر شيء طلبوا مني تقديمه كان النسخة الأصلية لخدمتي العسكرية قبل 60 عاماً. فاعتذرتُ لأنني لم أكن في وضع يسمح لي بتقديم الوثيقة الأصلية التي عمرها 60 عاماً.

ثم ذهبت إلى سفارتي وأعطوني شهادة بأنه تم إعفائي. ثم طلبوا مني مرة أخرى سيرتي الذاتية. أرسلت سيرتي الذاتية. ثم أرسلوا لي الرسالة التي تقول إن تأشيرتك قد تستغرق أسابيع وشهورًا. كان ذلك رداً مبرمجاً. لم يتم الرد على طلبي. وكلما أرسلت طلباً بعد ذلك، توصلت برد مبرمج يقول بأن تأشيرتك ستستغرق شهوراً أو أكثر من ذلك. ولم يكن من الممكن الرد على هذه الرسائل.

إذن، هذا أمر مؤسف. أعتقد أن الحكومة المدعوة بحاجة إلى بذل كل جهد ممكن لتوفير التأشيرة للأشخاص الذين يحتاجون إلى الحصول على التأشيرة. لقد حضرت العديد من الاجتماعات الأمريكية، والعديد من اجتماعات GAC في الولايات المتحدة قبل عام 2016. ولكن بعد عام 2016، تغيرت القواعد. وأنا أفقدكم جميعاً، يا زملائي الأعضاء في GAC، وأفقد اجتماعات ICANN الرائعة. أشعر بخيبة أمل كبيرة تجاه هذا النوع من الإجراءات. أعتقد أنه ينبغي أن يكون هناك نظام بين رئيس GAC وسلطات ICANN ينص على أنه إذا كان الشخص المعني لا يواجه أي صعوبة على الإطلاق ولا يعاني من أي مشاكل، فينبغي أن توفر له التأشيرة في الوقت المناسب.

كانت التذكرة جاهزة. ثم تم إلغاؤها. وذهبت إلى الجهات المعنية ودفعت كل التكاليف إلخ، وانتظرت مدة طويلة، وتوصلت بعشرات الرسائل تقول إنني سأتلقي المساعدة. لكن المساعدة كانت ردوداً تقول: آسفون، لا يمكننا مساعدتك. المرجو التحدث إلى السفارة. والتحدث إلى السفارة مستحيل. ساعة و15 دقيقة ليتصل الخط. وفي النهاية، تم فصل الخط. آسف على عدم حضوري معكم. شكراً لكم.

شكراً جزيلاً لممثل إيران. هل هناك شخص آخر لم يقدم نفسه؟ وبالمناسبة، يؤسفني ما حصل معك يا ممثل إيران. نحن أيضاً نشعر بخيبة أمل كبيرة لعدم وجودك معنا. وسنفتقدك أيضاً بالتأكيد. وسنحرص في المرة القادمة على أن تكون لدينا القدرة على مساعدتك بشكل أكبر. لدينا شخص آخر في... أجل، تفضلي بتقديم نفسك من فضلك.

نيكولاس كاباليرو:

مرحباً بكم جميعاً. أنا كريستينا هاكوبيان من أرمينيا، مستشارة الممثلة الأرمينية ونقطة الاتصال مع أردوغان. شكراً لك.

كريستينا هاكوبيان:

شكراً جزيلاً لك يا ممثل أرمينيا. هل ثمة أحد آخر يريد التعليق؟ هناك، تفضل. تفضل.

نيكولاس كاباليرو:

اسمي تيسي، من الوفد الخاص بابوا غينيا الجديدة.

تيسي ليفا:

شكراً، ممثل بابوا غينيا الجديدة. ولا أرى أي شخص آخر. غولتن، هل لدينا أي شخص متصل بالإنترنت؟ لا؟ إذن الأمور جيدة حتى الآن. إذن، كما ترون، هذا تمرين بسيط للغاية نعرّف فيه أنفسنا فقط، ونذكر أسماءنا ومن نمثل من أجل الشفافية، كما ذكرت في كلمتي الافتتاحية. إن

نيكولاس كاباليرو:

الشفافية أمر مهم للغاية، ليس فقط للحكومات، بل لكل عضو في نموذج أصحاب المصلحة المتعددين.

وستحدث عن ذلك لاحقاً. لا أريد أن أستبق الأحداث. ولكن مرة أخرى، أريد أن أؤكد على مفهوم الشفافية خاصة فيما يتعلق بمن تمثله، بلذاً كان أو دائرة انتخابية أو شركة ربما، وهذا أمر جيد، كما تعلمون. ولكن مرة أخرى، من أجل الشفافية، من الجيد دائماً أن يكون هناك وضوح من جميع النواحي. شكراً لكم مرة أخرى. هل يمكننا الانتقال إلى الشريحة التالية، من فضلك يا غولتن؟ أردت فقط أن أذكر بعض التحولات في GAC، وكما ترون، هناك 28 مشاركاً جديداً في GAC منذ هامبورغ، أي منذ اجتماعنا الأخير في أكتوبر/تشرين الأول الماضي في هامبورغ. 20، هذا معدل مرتفع في رأيي.

وقد ودّعنا 38 من زملائنا في GAC، منذ أكتوبر/تشرين الأول منذ ICANN78. لا أرى لورين كابين، صديقتي العزيزة من الولايات المتحدة الأمريكية، من نواب رئيس مجموعة PSWG. لقد أخطأت وأرسلت بريداً إلكترونياً، أظن أول أمس، أودعها فيه، لأنني اعتقدت أنها ستغادر، أرسلته في الواقع لمركز تنسيق الخليج والوفد الأمريكي وكل شيء. وكنت سعيداً جداً عندما علمت أنها ستكون معنا، وستكون موجودة هنا، ليس كنائب رئيس، ولكن ستظل مع الوفد الأمريكي. وأود أيضاً أن أرحب بغابرييل أندروز من الولايات المتحدة الأمريكية، وكذلك نائب رئيس PSWG. هل هو معنا في القاعة بالمناسبة؟ لم أره. على أي حال، مرحباً بك يا غابرييل.

كما أود أن أشكر بوا هانتر، أفترض أنها ليست هنا، من جزر كوك. لقد عملت كنائبة رئيس مجموعة عمل المناطق المحرومة. لست متأكداً، ربما تكون قد تقاعدت، هل هذا صحيح؟ لقد تقاعدت، أليس كذلك؟ سنفتقدها كثيراً. وقد ودّعنا أيضاً غابرييل ماتاوس من الأرجنتين، ممثلة الأرجنتين في GAC. ومرحباً بممثل الأرجنتين الجديد. نرحب بك ترحيباً حاراً.

شكراً جزيلاً.

مارينا فليغو إيراس:

نيكولاس كاباليرو:

نيكو يتحدث. ستكون لدينا فرصة للتحدث عندما تجتمع المجموعة الناطقة بالإسبانية بعد الظهر. إذن، أهلاً وسهلاً بكم، أهلاً وسهلاً بكم جميعاً.

مارينا فليغو إيراس:

شكراً جزيلاً.

نيكولاس كاباليرو:

أتوجه بالشكر الجليل إلى جورج كانسيو من سويسرا، مقدم موضوع الجولة المقبلة ونقطة اتصال GNSO، والموجود معنا هنا، والذي تكرم بإلقاء كلمته باللغة الإسبانية. وأخيراً، أهلاً بكم في مجموعة العمل الصغيرة للجولة القادمة. ستكون لدينا المزيد من التفاصيل عن ذلك غداً. إذن، الآن، دعوني أتحقق من روب وغولتن. هل لدينا أي تفاصيل داخلية تودون مشاركتها في هذه المرحلة؟ أظن أن بينيديتا ستعطينا بعض المعلومات القيمة للغاية. هل هذا صحيح يا روب؟ تفضلني.

روب هوغارث:

شكراً يا نيكو. نعم، لقد أشرت في وقت سابق في ملاحظتك إلى أن هناك مرونة في الحديث عن البيان. لقد قمت بنقل بعض البنود، ولكن بما أن لدينا حوالي 10 دقائق، ستقدم بينيديتا مقدمة موجزة حول ما تم التوصل إليه حتى الآن، وما هي خطة إصدار البيان هذا الأسبوع. تبدو هذه فرصة مثالية. شكراً.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً جزيلاً لك يا روب. وأعتذر مرة أخرى. لقد نسيت أن أقدم لكم، فريق دعم GAC. روب هوغارث، مع فريقه الرائع المكون من خمسة أشخاص، والمكون من بينيديتا روسي على يساري. وهناك أيضاً السيدة جوليا تشارفولين. أعتقد أنها متصلة بنا عبر الإنترنت. وفابيان بيتريميو، وهي أيضاً متصلة عبر الإنترنت. وغولتن تيببي أوكسوزو غلو. أتمنى أن أكون أنطق اسمك بشكل صحيح يا غولتن. رفع الأصابع. جيد. أوكسوزو غلو. هل هذا صحيح؟ وأمل ألا أكون قد نسيت أحداً. لقد ذكرت الخمسة الرائعين، أليس كذلك؟ إذن--،

روب هوغارث:

شكراً يا نيكو. وسينضم إلينا أيضاً أعضاء دعم إضافيون لأن جوليا ليست معنا شخصياً. وسيساعدنا أيضاً صديقانا كريستيان ودان من فريق دعم السياسات. شكراً لك.

نيكولاس كاباليرو:

ممتاز. شكراً جزيلاً. لقد نسيت أن أذكر دانيال غلوك، صديقنا العزيز من موظفي GAC. واسمحوا لي أن أعطي الكلمة لبينديتا لتعطينا بعض التفاصيل المتعلقة بالتدبير المنزلي. بينديتا، تفضلي.

بينديتا روسي:

شكراً جزيلاً يا نيكو. اسمي بينديتا. وأنا من فريق دعم GAC. أعتقد أننا ننتظر عرض بعض الشرائح. حسناً، هيا لنبدأ. لننتقل إلى الشريحة التالية، رجاءً. حسناً. شكراً لك. هذا هو الجدول الزمني لإعداد البيان. ارتأينا أن نستغل هذا الوقت لنستعرض هذا بسرعة. يمكنكم أن تروا أنه كانت هناك مرحلة لإعداد البيان التي سبقت الاجتماع.

نحن الآن في وقت مبكر، لأننا كنا ننظر إلى يوم الاثنين على أنه يوم بداية عملية إعداد البيان، وهذا ما نقوم به اليوم. ثم في يوم الثلاثاء، أي في اليوم الرابع للاجتماع، سنعقد الجلسات العامة الأولى مع جلستي صياغة البيان الأول والثاني. وسيتم خلال جميع الجلسات العامة لـ GAC تشجيع أعضاء GAC على النظر في الموضوعات التي سيتم تضمينها في البيان. إذن، خلال كل جلسة عامة، سنحاول خلال كل جلسة عامة أن نتيح لكم فرصة للإشارة إلى البنود التي تريدون إدراجها في البيان.

ويوم الأربعاء، ستكون هناك ثلاث جلسات أخرى لصياغة البيان. وسيتم تشجيع القائمين على صياغة نص البيان - في أي مرحلة من مراحل إعداد البيان - على الاستعانة بفريق دعم GAC كمصدر للبحث في أي سابقة وضمان دقة المراجع واتساقه مع الممارسات المعتادة للبيان حسب الحاجة. ونرجو منكم ألا تترددوا في التواصل معنا إذا كنتم تفكرون في صياغة نص للبيان. وبعد ذلك - حوالي يوم الأربعاء - سيغلق رئيس GAC عملية التعاون المباشر على الوثيقة حرصاً

على وضوح النص واستقراره. وبعد ذلك، يوم الخميس، ستكون هناك جلستان إضافيتان لصياغة البيان. وبعد ذلك ستكون هناك فترة مراجعة للبيان مدتها 72 ساعة بعد إغلاق البيان.

وقد قمنا بهذه العملية على هذا النحو منذ بداية الاجتماعات الهجينة. الشريحة التالية من فضلك. نعم، لدينا هنا المزيد من المعلومات حول الجدول الزمني. لا أعتقد أننا بحاجة إلى التركيز على هذا الأمر. أعتقد أنني غطيت ذلك من قبل. إذا انتقلنا إلى الشريحة التالية، فستجدون مثالا على الممارسة المعتادة في وثيقة Google، والتي نستخدمها للبيان.

يرجى التأكد من أنكم في وضع الاقتراح إذا قمتم بتضمين أي نص وأن تعرفوا بأنفسكم والحكومة التي تمثلونها حتى تسهلوا على نيكو عملية مراجعة البيان. ثم اقترحوا نصكم عند الاقتضاء ولا تنسوا الضغط على زر الرد. وإلا فلن يتم التعرف على تعديلاتكم. أعتقد أن هذا كل شيء. لا أعرف ما إذا كان لدى نيكو أي شيء يريد إضافته حول العملية.

لا، إلا إذا كان لدينا أي سؤال أو تعليق من الحضور أو عبر الإنترنت. هل يمكنك العودة إلى الوراء قليلاً يا غولتن؟ شريحة أو اثنتين. ها نحن ذا. سنعود إلى الشريحة السابقة. شريحة أخرى من فضلك. ها نحن ذا. إذن هذه نظرة عامة أولية. هل الجميع موافق على ذلك؟ هل لأحدكم فكرة أفضل؟ نرحب دائماً بالمقترحات الجيدة. تفضلوا. إذا كان لديكم نظام أكثر كفاءة أو فكرة أفضل، فيسعدنا أن نسمعها منكم. ولكن عندئذ، سيبنى قرار رئيس GAC، كما ترون هنا، على المرحلة التي وصلت إليها الصياغة لإنهاء التعاون على الوثيقة من أجل الوضوح والاستقرار. وإلا، فإن الأمر سيكون معقداً للغاية للقيام بأي شيء من تلك النقطة فصاعداً. لكن مرة أخرى، أنا معكم في قراركم. إذا كانت لديكم فكرة أفضل، فإننا نرحب بالاستماع إليها. لا أرى شيئاً.

نيكولاس كاباليرو:

نيكو، لدينا ممثل سويسرا في قائمة الانتظار.

بينديتا روسي:

نيكولاس كاباليرو:

حسناً. تفضل رجاءً يا ممثل سويسرا.

جورج كانسيو:

شكراً يا نيكو. أنا جورج كانسيو، ممثل سويسرا، للعلم وإثبات ذلك في محضر الجلسة. لدي إضافة فقط حول ما كنت تقوله، وأحث جميع الزملاء على الخروج بنص في أقرب وقت ممكن، لأنه سيصبح الأمر صعباً إذا لم نقم بذلك الآن وحصلنا على نص جديد يوم الأربعاء أو حتى الخميس. وبما أنني موجود هنا منذ فترة طويلة جداً، فأبني أحث الزملاء على تقديم النص الذي يقترحونه في أقرب وقت ممكن في مستند Google أو تعميمه على القائمة. شكراً لك. أرجو أن يكون ذلك مفيداً.

نيكولاس كاباليرو:

أوه، هذا مفيد للغاية. إنها نقطة جيدة للغاية. شكراً لك على ذلك، ممثل سويسرا هل من تعليقات أو أسئلة أخرى؟

بينديتا روسي:

معنا ممثل إيران على قائمة الانتظار.

نيكولاس كاباليرو:

حسناً، ممثل إيران، تفضل.

كافوس أراستيه:

شكراً سيادة الرئيس. هل لدينا حالياً موضوع رفيع المستوى نتعين علينا مناقشته؟ إذا كنت قد أغفلت أي شيء فأنا آسف، ولكنني أتمنى أن تعرفوا ما إذا كانت لدينا فكرة ما عن المجال الذي سنبدأ العمل فيه. شكراً لك.

نيكولاس كاباليرو: شكراً لمساهمتك، ممثل إيران. لا أفهم سؤالك. هل تقصد مواضيع رفيعة المستوى لجلسة الاجتماع الحكومي رفيع المستوى؟ ما الذي تقصده بالضبط يا كافوس؟ تفضلي.

كافوس أراستيه: أنا لا أشير إلى الحكومة رفيعة المستوى. قلت الموضوعات ذات المستوى الأعلى وهي الموضوعات التي نهتم بالبداية فيها أو البداية في صياغة شيء ما. هل كانت لدينا فكرة عن ذلك؟ شكراً لك.

نيكولاس كاباليرو: شكراً لمساهمتك، ممثل إيران. نعم، في واقع الأمر، لدينا مثل ذلك. لقد ناقشنا ذلك خلال مكالماتنا الأخيرة التي وضعنا فيها جدول الأعمال. يسعدني جداً أن أطلب من روب أو غولتن أن يرسلوا إليكم رسالة بالبريد الإلكتروني حول هذا المحتوى. غولتن، هلا أرسلت إلى ممثل إيران نسخة من بنود جدول الأعمال -- أفترض أنك تطلب جدول الأعمال للأسبوع بأكمله يا ممثل إيران؟ هل هذا صحيح؟

كافوس أراستيه: معذرة. لقد أسيء فهمي. أنا لا أسأل عن جدول الأعمال. لقد فهمتكم لما كنت تتناول جدول أعمالك السابق. كانت لديك فكرة عن المواضيع التي نود أن نتواصل بشأنها. هذا هو سؤالي. ما هي المواضيع التي نتوقع أن نبدأ العمل عليها لصياغة البيان الختامي؟ البيان الختامي فقط. أنا لا أتحدث عن جدول الأعمال.

نيكولاس كاباليرو: شكراً لمساهمتك، ممثل إيران. أعتذر عن سوء فهمي. الآن فهمت أنك تشير إلى البيان. إذن، للإجابة على ذلك، تفضل يا روب.

روب هوغارث:

شكراً لكما يا كافوس ويا نيكو. كما أظهرت إحدى الشرائح التي عرضتها بينيديتا، وفي الشريحة التي لديكم، هناك مرحلة إعداد البيان الذي عملت اللجنة على تطويره على مدار فترة الوباء. والآن بعد أن عدنا إلى الاجتماعات الهجينة، أرسل الرئيس رسالة بريد إلكتروني أولية في 19 فبراير/شباط، يطلب فيها من الأعضاء تحديد القضايا التي يتوقعون إدراجها في البيان.

ثم كما يتذكر العديد منكم، فقد أرسل نيكو رسالة بريد إلكتروني ثانية يطلب فيها معلومات إضافية عن الرسائل الرئيسية أو نص مشورة GAC. أعتقد أنه -- وصححو لي إذا كنت مخطئاً -- قالت بينيديتا شخصياً، أو فابيان، عبر الإنترنت، أنه ليست لدينا أي قضايا تم تحديدها حتى الآن. لذا، فإن الإجابة المختصرة لك يا كافوس، هي أنه لا توجد أي قضايا محددة حتى الآن. ونأمل أن يكون هذا العرض التقديمي خلال الجلسة العامة الافتتاحية ملهمًا أو محفزًا أو مشجعًا لكل من يتوقع منه تقديم قضايا أو تحديد موضوعات، وأن يفعل ذلك في أقرب فرصة ممكنة. وكما أشرت في الدردشة، ستعيد بينيديتا أو فابيان قريباً وضع رابط وثيقة التعاون على Google. وهذا سيمكنكم جميعاً من البدء في إدخال الموضوعات على الأقل. وإذا لم تكونوا مرتاحين للقيام بذلك، فيرجى فقط الإشارة إلى مواضيعكم أو مجالات اهتمامكم الأخرى على قائمة البريد الإلكتروني لـ GAC. وسيكون من دواعي سرورنا إدراجها في الوثيقة. شكراً جزيلاً.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً على ذلك يا روب. إذن يا ممثل إيران، آسف مرة أخرى على سوء الفهم. والإجابة المختصرة هي أنه لا توجد مواضيع محددة حتى الآن بالنسبة للبيان الختامي. هل من تعليق أو سؤال آخر في هذه المرحلة؟ نحن نقرب من نهاية الجلسة.

بينيديتا روسي:

المتحدث التالي هو ممثل إيران.

نيكولاس كاباليرو:

حسنًا. ممثل إيران، تفضل رجاءً.

كافوس أراستيه: شكراً سيادة الرئيس. أعتقد أنه عليكم أن تذكروا أو تشجعوا الزملاء الموقرين في المؤتمر، سواء الحاضرين شخصياً أو المشاركين عن بعد على تقديم قائمة بالمواضيع المحتملة التي يريدون مناقشتها. سيكون ذلك مفيداً للجميع. شكراً لك.

نيكولاس كاباليرو: شكراً لمساهماتكم، ممثل إيران. أي تعليق أو سؤال آخر. إذا لم تكن هناك تعليقات، فقد أشرفنا على نهاية الجلسة. شكراً جزيلاً لكم مرة أخرى. وفي واقع الأمر، أنا سعيد جداً بوجود ممثل باراغواي في GAC هنا. فكما تعلمون، كنت أشعر بشيء من الوحدة، ولذلك فأنا أكثر سعادة الآن بوجود مواطني هنا معي. يا إجناسيو فيلاسكيز، هل يمكنك أن تلوح لي من هناك؟ شكراً لك يا إجناسيو. إذن، دعونا نأخذ استراحة. سنعود للاجتماع بعد 15 دقيقة؟ 30 دقيقة، آسف. لديكم 30 دقيقة. سنأخذ استراحة لمدة 30 دقيقة. يسعدني كثيراً أن أشرب معكم الكابتشينو ونتجاذب أطراف الحديث في الممرات. أهلاً بكم من جديد. فلنأخذ استراحة. شكراً لك.

[انتهاء التدوين]